

## ΟΙ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΠΗΓΑΪ-ΔΑΚΙΩΝ ΖΗΤΟΥΝ ΝΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΘΕΙ ΑΣΦΑΛΤΟΣ ΩΣ ΤΟΥΣ ΚΑΛΟΥΣ ΛΙΜΕΝΕΣ

Ένα πρόβλημα χρόνιο συνεχίζει να μένει άλυτο για τους κατοίκους του χωριού Πηγαΐδας. Πρόκειται για το δρόμο που τους συνδέει με την Πάμπα και με τους Καλούς Λιμένες.

Η ασφάλτος σταματάει στη Πάμπα και συνεχίζει χωματόδρομος μέχρι το χωριό Πηγαΐδας που δημιουργεί μεγάλες δυσκολίες και ταλαιπωρία.

## ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ ΟΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΚΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ

Την Κυριακή 6 Ιουλίου αρχίζουν οι εκδηλώσεις της «Ναυτικής Εβδομάδας 1980» που θα διαρκέσουν μέχρι την άλλη Κυριακή.

Τό πρόγραμμα των εκδηλώσεων περιλαμβάνει:

- Την 6η Ιουλίου ημέρα Κυριακή καί ώρα 19.00 δεξιά γαλή κολλυμβητικών άνωνων στο κολυμβητήριο του Παναγιώτη 'Εθνικού Σταδίου.
- Την 10η Ιουλίου ημέρα Πέμπτη καί ώρα 21.00 δεξιά ση που θα δοθεί τό ξενοδοχείο ΞΕΝΙΑ στά πλαίσια της Ναυτικής 'Εβδομάδας 1980.
- Την 13η Ιουλίου ημέρα Κυριακή καί ώρα 20.30 καί λειτουργική παράσταση του Φ. Κ.Ο. «ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ» με τήν συμμετοχή του «ΔΥΚΕΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΔΩΝ» στόν λιμένα 'Ηρακλείου.

## ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ 'Η τραγωδία ενός Συμβόλου

Γιορτάζουμε σήμερα, την 4η εθνική τους γιορτή οι Αμερικανοί. «Ημέρα της Ανεξαρτησίας» τη λένε. Θυμούνται σά Λαός — και μπράβο τους — τη μέρα που οι μεγάλοι τους πρόγονοι πριν δυο περίπου αιώνας, άπο φράσιον να βάλουν τελεία και πολλα στο δραστηριότητα του αποικιοκρατή Ευρωπαϊκού, και να ανακηρύξουν τη χώρα τους ανεξάρτητη καί καλύτερη. 'Ήταν τότε, που ο Ένωστος άνεμος της Γαλλικής Επανάστασης άφου σέβασε την Ευρώπη άρα σκέλος μ' ένα γιγαντιαίο άρμα τόν Ατλαντικό καί συνειρήνε τις σπαιές τόν αποικιοκρατών για να τις πετάξει θάλασσα καί πέλα, άπ' υκρούς της άλλης παραλής, στόν Ειρηνικό.

Καί ενώ τό προοδευτικό πνεύμα στην Ευρώπη που γεννήθηκε, ως νηπιακή άκμή ήλι κία παρουσίασε συμπτωματα γερματικών, στην Αμερική, έβριε με, άφου ορίζοις καί έξεπεμπε φρεσκάδα έλπίδας στους λαούς άλλης της Οικουμένης. Μεγάλα όνόματα, έκει στην Αμερική, άρχισαν να γράφουν Ιστορία όλο κομηνικής σημασίας. Τό προοδευτικό πνεύμα, ή Δικαιοσύνη καί τό αίσθημα της ελευθερίας, σε μία γη με άπεριορίστες οικονομικές δυνατότητες εδημιούργησαν μέσα σε λίγες δεκαετίες, έκείνο τό θαύμα που λέμε σήμερα καί «Μεγάλη Αμερικανική Δημοκρατία».

Παγκόσμιο σύμβολο του, άδιοφάνοικτη άναγνωρισμένο, έκείνο τό άγαλμα της 'Ελευθερίας σ' από λιμένας της Νέας 'Υόρκης, να βιάζιζε τόν ύκεανό, να φωτιζέι καί να ύποσχεται στους Λαούς της γης, ελευθερία καί άνθρωπια. Νά δείχνει στους άθρώπους με την τιτιάνεια φωτεινή χειρονομία του: «Ναι είστε άνθρώποι. Χρίος σας να είστε ελεύθεροι».

Κι οι Λαοί, με τό τσακισμέ να πλευρά, καί τό βαρειά πόδια στις δεμένες άλουσιδες τών εξαλιωμένων άποικιοκρατών, άκουσαν ή καί έβλεπαν στην Αμερική, τό μεγάλο φίλο, τόν γιγαντα με τό άνθρώπινο πρόσωπο, που θα μπορούσε να όπά σε τις όπου γης, άλουσιδες της δουλείας.

Μιά άπέραντη άσκη άνθρώπινης έλπίδας ή Αμερική, στάθηκε για καιρούς ό δυναμικός πρωτοπόρος στην πορεία τού κόσμου, προς τήν προόδο, τήν ύψη, καί τό βρυκόλαστο τού Μεσαίου, φαίνοντα να ζωντανεύει καί να ρίχνει τή σκιά του έξω καί στην Ευρώπη. Κι άν τελικά ό κόσμος δεν έπασε στό σκοτό ό του είναι γιατί άπ' τις αντίπερα όχθες τού Ατλαντικού έφταναν οι άνταυγίες τού μέγα λου πυρσού της 'Ελευθερίας.

Δέν βριόκεται κανείς έξω άπό τήν Ιστορική αλήθεια, άν έπι πώς ή σημερινή μάχη, άν πέσει, έχει περα άπ' τήν έθνη κή σημασία που της δίδουν οι Αμερικανοί, καί ένα οικουμενικό νόημα. 'Ήμερα, πανανθρώπινο μεγάλο, πανανθρώπινο μεγάλο.

Σ. Σταυρακάκης.

# Καταβάλλεται προσπάθεια προσαρμογής τής οικονομίας προς αυτή τής Κ.' Αγοράς

### ΒΑΣΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΣΕ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Ο.Κ. ΜΠΟΥΤΣ ΕΙΠΕ

Ο υπουργός Συντονισμού κ. Ι. Μπούτσος σε συνέντευξη του σχετικά με την ένταξη της Ελλάδος στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες καί αναφερόμενος στό θέμα τής προσαρμογής τής 'Ελληνικής οικονομίας στην Κοινωνική έπτε, μεταξύ άλλων, τό έξής:

«Αν πιστεύαμε ότι μπορούμε να προσαρμοστούμε με τις συνθήκες που άπαράγον στην Κοινότητα —καί έννοια τις οικονομικές συνθήκες— δεν θα είχαμε αναλάβει από καιρό αυτό τό έργο. Άλλοτε ή προσαρμογή αυτή έδινε δυνάμει καί από τό γεγονός ότι ή 'Ελλάδα συνδέεται με τήν Κοινότητα από τό 1962 άδειε τής συμφωνίας τών 'Αθηνών. Αλλά σημαίνει ότι από τότε έχει άρχισεί μία διαδικασία προσαρμογής προς τά οικονομικά κοινωτικά δεδομένα.

Θά 'θελα να ξεκαθαρίσω ένα θέμα. 'Όταν λέμε ένα προσαρμοστέ προς τήν Κοινότητα για ποιά Κοινότητα μιλάμε. 'Η Κοινότητα δεν είναι ένα άπρημένο πρόσωπο, τό ό ποίο να έφαρτάται με μέσους όρους άνατίθετος. 'Υπάρχουν διάφορες περιόδους. 'Υπάρχει ό Βορξας καί ό Νότος, ύπάρχουν Μεσογειακές χώρες καί Κεντροευρωπαϊκές χώρες. Καί πιστεύω ότι όποιος έλεος ό άλλες Μεσογειακές χώρες έχουν καί τορόσους να προσαρμοστούν προς τά Κοινωτικά δεδομένα, τό ίδιο θα μπορούσε να κάνει καί ή 'Ελληνική οικονομία.

Σέ άλλη έρώτηση για τό ποι είναι οι προτεραιότητες που έχει θέσει ή κυβέρνηση για να επιτύχει τήν προσαρμογή ή στην νέα κατάσταση άπάντησε:

«Οι προτεραιότητες που έχουμε θέσει είναι προτεραιότητες οι όποιες αναφέρονται, άπ' ένος στην οικονομία, άπ' έτερου στην διοικητική όργάνωση. 'Όσον άφορά τις έπιλύσεις τις όποιες έχουμε κάνει στην οικονομική μας πολιτική τό τόνισαμε με τις προγραμματικές δηλώσεις της κυβερνήσεως καί έγώ ό ίδιος από τόν τύπο επί δεκαετία έπιλύθη καί καί προσαρμοστέ καί είναι ή καταπολέμηση τού πληθωρισμού ό έλεγχο τού ύπερπληθωρισμού (τού ποσοστό τού άνωμα είναι καί άπο τέλεμα τού πληθωρισμού) καί ή έπιτύχηση της επενδυτικής προσαρμογής με τό νέο νόμο τόν όποιο έτοιμάζουμε καί τά νέα κίνητρα επενδύσεως που θα δοθούν.

Επίσης όποις γνωρίζετε καί ή χω κι έγώ άμεση έμπειρία καί άνάμνηση σ' αυτό τόν τομέα ή προσαρμογή της ελληνικής οικονομίας προς τήν κοινωτική, προς τό όσα ισχύουν στην κοινότητα είναι μία από τις βασικές προϋποθέσεις.

Όσον άφορά τόν τομέα τών διεθνών οικονομικών καί πολιτικών σχέσεων τής χώρας μας μετά τήν ένταξη μας στην Ε.Ο.Κ. ό κ. Μπούτσος είπε:

«'Η ΕΟΚ δεν έπιβάλλει τήν κάτληψη τών σχέσεων αυτών, άπλως τις τροποποιεί. 'Υπ' αυτή τήν έννοια θα μεταβληθούν καί οι όικες μας σχέσεις προς ό άλλους όμάδες χωρών. 'Η μεταβολή αυτή θα είναι διαφορετική για τήν κάθε όμάδα χωρών.

Φέρ' είπειν, με τις χώρες τών διεθνών ανταλλαγών είχαμε άρχει προ τής ύπογραφής συμφωνίας ένταξης στην Κοινότητα, σχετικές συμφωνίες για τήν τροποποίηση τών συμφωνιών. Είχαμε ξεκινήσει μία διαδικασία καταργήσεως τών διεθνών οικονομικών κληρίχων καί τής άντικατάστασής τους με συμφωνίες πληρωμών σε ελεύθερο συνάλλαγμα.

Ταυτόχρονα τις έμπροσθε μας συμφωνίες αυτές άρχισαμε να τις άντικαθιστούμε με τις εύτερες συμφωνίες οικονομικές καί βιομηχανικής συνεργασίας.

Άπό πλευράς Κοινότητας, άλλωστε ύπάρχουν ειδικές συμφωνίες μεταξύ αυτών της κοινότητας καί τών χωρών π.χ. της ΕΖΕΣ (Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελευθέρων Συνάλλαγών) οι όποιες διευρύνουν τούς έμπορικούς στόχους γιατί οι συμφωνίες αυτές είναι άπλεθερωτικές καί

## ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ Η ΕΚΘΕΣΗ ΤΩΝ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΩΝ

Οι Αμερικανοί Γερούσιαστές που με έκθεση τους, όπως γράφαμε χθες, προτίθονται άλλαγές στην ήδη εφαρμόζομενη άμερικανική πολιτική, είδαν, άπό τό άμερικανικό πόντοτε πρσίμα, σωστά τήν κατάσταση στην 'Ανατολική Μεσόγειο. Διαποτίσασιν δηλαδή πως γίνεται προσπάθεια άνατροπής της ισορροπίας δυνάμεων μεταξύ Τουρκίας καί Ελλάδος, είδαν άπο καντά τις Ελληνοτουρκικές διαφορές, καί τή σκανδαλώδη ύποστήριξη της Τουρκίας σ' αυτές άπό τήν έπίσημη άμερικανική στάση. Είδαν άκόμα, πως οι διαφορές αυτές μπορούν να λυθούν με άμερικανική βοήθεια, καί ότι τό Κυπριακό είναι ένα πρόβλημα που μόνο ή Τουρκία μπορεί να τό λύσει άποόρουν τας τόν στρατό Κατοχής. Όμως, οι διαπιστώσεις τών Γερούσιαστών έχουν ένα βασικό μειονέκτημα: Είναι άληθινες. 'Η άμερικανική έξωτερική πολιτική αντίθετα, έχει ένα πλεονέκτημα: Είναι πολιτική σκοπιμότητας. Καί ό Κάρτερ ζερει πολύ καλά μάλοτα τις άλήθειες γύρω άπό τήν Ελληνοτουρκική διένεξη καί τό Κυπριακό. Καί ζερει έπίσης ότι ή πολιτική του, που είναι στην ύψια πολιτική τών στρατηγών τού Πενταγώνου, εξελίσσεται κατ' αντίστροφη φορά προς τήν αλήθεια καί τήν Ιστορική άναγκασιότητα. Τό ζερει, γιατί τού έχει τιοσθεί άπό Ελληνικής πλευράς κατ' έπανάληψη καί μέχρις άναρρότητας. 'Όστος έπιμένει. Αυτό σημαίνει, πως ότε καί ή έκθεση τών Γερούσιαστών μπορεί να έχει αποτέλεσμα. Είναι άντικειμενική μίεν, άλλά αντίθετη στις σκοπιμότητες, που θέλουν τήν Ελλάδα να γονατίσει κάτω άπό τό βάρος τών πιέσεων καί τού εκβιασμού, στην Τουρκική άποψη. Κατά συνέπεια καί ή έκθεση αυτή, είναι καταδικασμένη να άνοηθεί, όπως άκριβώς έχουν άνοηθεί τό Ελληνικά διαβήματα καί οι προειδοποιήσεις. Καί όποις έχουν άνοηθεί καί είσηγησεί άλλων, τρίτων χωρών. 'Η πολιτική της Αμερικής δίδει τήν έπώπονη πως χαράσσεται στην 'Αγκυρα τούλάχιστο σε ό,τι άφορά τήν περιοχή της 'Ανατολικής Μεσογείου. Δέν έχει συνενώσει καμία έλπίδα έπιτυχίας μία έκθεση, που ύποβάλλεται στην Ουάσινγκτον.

## ΠΡΟΣ ΚΑΘΕ ΑΡΜΟΔΙΟ

Με τήν ευκαιρία τών δημοσιεύσεων, εις τόν τοπικό τόπο τις μέρες αυτές, σχετικά με τήν ερώτηση τού ποταμού Γιάφρο κα.κ.π., μας κατήγγειλαν ότι εις τήν πόλιν τού χωριού Καβροχώρι διαβάλλομαι (70 περίπου μέτρα), άπορρίπτον εις τό δεξιό τού δρόμου τών τών ποταμού, τά σκουπίδια τών διάφορων διερχόμενων με τά αυτοκίνητά των, καί ότε άχρηστο άντικείμενο έχουν για πέταγμα.

Ό χώρος έχει γίνει σκουπιτόδοτος καί εάν δεν ληφθεί μέριμνα τό κοινό θα χειροτερευσει καί τόν χειμώνα θα σταματήσει ή ροή τού ποταμού ζ.ε. Καί έπιμένουν πρέπει να πρόσ τών ποταμού, τά σκουπίδια τών διάφορων διερχόμενων με τά αυτοκίνητά των, καί ότε άχρηστο άντικείμενο έχουν για πέταγμα.

## ΟΠΩΣ ΕΔΗΛΩΣΕ Ο.Κ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΙ ΔΕΝ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΟΣ ΑΝΑΣΧΗΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ 3 (ΑΠΕ) — «Δέν μπορεί να πώ στό άπό αυτό, ό,τι πρέπει για τό να ύποσχηματισμό της κυβερνήσεως», τόνισε ό πρόεδρος τής Δημοκρατίας κ. Κυπριανός σε συνέντευξη του στο περιοδικό «Μέση Ανατολή».

Στήν ίδια συνέντευξη ό κ. Κυπριανός έπανελάβε ότι δεν προτίθεται να παραιτηθεί καί ότι δεν πρόκειται να γίνουν γενικές έκλογές πριν άπό τό Σεπτέμβριο τού 1981.

Αναφερόμενος στο άδελφοτό ένοδοκυπριακό διάλογο έπέκρινε τήν Τουρκική πλευρά για διάδολακή στάση καί πρόθεσες ότι ή όλη ύψη έχει τήν ύποχρέωση να άσκει έπίσης στην Τουρκία για να εκκαταλείψει τήν διάδολακή στάση τής. Σέ έρώτηση πως έρμηνεύει τήν θέση τής δύσεως στό Κυπριακό, ό πρόεδρος τής Δημοκρατίας άπάντησε πως έμφορε να πιστεύουν ότι χρειάζονται τήν Τουρκία, άλλα εχθρούς πώς έκείνη χρεώσεται τούς δικονωμικούς περιστορού τόσο οικονομικά όσο καί στρατιωτικά».

Απαντώντας σε έρώτηση κα τό πόσο ή Κυπριακή κυβέρνηση θα άλλάξει στρατηγική καί τακτική στο Κυπριακό ό κ. Κυπριανός είπε: «Σκεπτόμαστε τι θα κάνουμε μετά. Αλλά θα έξο κολυθώσουμε να άκούμε πίες ουσιαστική τήν έπανάληψη τών συνομιών. Τήν ίδια στιγμή θα υφιστάμε τήν έπανάληψη τών συμφωνιών σε μία προσπάθεια να δημιουργηθούν διεθνώς οι κατάλληλες συνθήκες για άσκηση πιέσεων στην Τουρκία. Σύντομα θα είμαστε σε θέση να είμαστε πιο άκριβείς».

Ό πρόεδρος Κυπριανός άπαντώντας σε άλλες έρωτήσεις, είπε: «Είμαι όλομως πεπεισμένος ότι ή Τουρκία καί τόν Μόσχα καί ό άλλους άπάντη άπό τήν Σοβιετική Ένωση. 'Υπάρχει μία πρόκληση άλλά ή Σοβιετική κυβέρνηση δεν καθούρισε ήμερομηνία για τήν έπίσκεψη».

Κατά τό Πρακτορείο, ό πρόεδρος Σαντίνα συμφωνεί έπισης στην άνάσωση τών διαπραγματεύσεων, ύστερα άπό άλλεπάλληλες συζητήσεις για τά άπάρχοντα ήμάδες».

## 'Εκτίμηση τού υδάτινου δυναμικού 'Ανατολ. Κρήτης

ΤΟΥ ΚΩΝΙΝΟΥ ΖΕΡΒΑΝΤΩΝΑΚΗ ΔΙΠΛ. ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΛΟΓΟΥ ΜΗΧΑΝΙΚΟΥ

αυτή ποσότητα δεν καλύπτει τις άδρευτικές καί άδρευτικές άνάγκες.

Άπό τις πηγές άνατολικής Κρήτης είναι δυνατόν να έξο αφαιρέσει παροχή 400.000.000 κ.μ. άνά έτος καί από τήν κατιστική φραγματόν περίπου 130.000.000 κ.μ. άνά έτος (Με παράλληλη παραγωγή ήθεροηλεκτρικής ένεργείας).

'Επιπλέον ύπάρχουν περιθώρια για άπλήρη άκόμη περίπου 200.000.000 κ.μ. άνά έτος. 'Ετσι ή όριακή ποσότητα νερού που μπορεί άνα να έξο αφαιρέσει στην 'Ανατ. Κρήτη εκτιμάται σε 930.000.000 κ.μ. άνά έτος, ποσότητα επαρκής καί για τις άνάγκες τού έπίμας νου αιώνα (21ου).

Σήμερα στην 'Ανατ. Κρήτη εκμεταλλεύεται μόνο τό 5ο/100 άπο τού άποτίνου ένώ ή ποσότητα αυτή μπορεί να πενταπλασιασθεί με τήν κατασκευή τών άναλόγων ήθεροηλεκτρικών έργων.

Τελειώνοντας θέλωμε να τόνισαμε τά άκόλουθα βασικά σημεία γενικότερου ένδιαφέροντος:

- 1) Τά έπιμεταλλεύσιμα άπο θέματ άνερού, καθορισμένα μειώνονται λόγω τής άνεξέλεγκτης ρύπανσης τού περιβάλλοντος, τής άλόγητης χρήσης τού νερού καί τής έλλειψης ή εθολογικού σχεδιασμού στην έπιμεταλλεύση τους.
- 2) Τό νερό είναι τόσο φθές ζώτης καί άνάπτυξης όσο καί φθές καταπονήσε καί έξολοθίσσεως (έπιδημίες πλυμύρες κ.ά.) όταν ό άνθρωπος (έδώ ή κυβέρνηση) άγνοεί καί παραβλέπει βασικούς νόμους της φύσης.
- 3) Προβλεπεται σύντομα να ύπάξει έπιπονησμένη κρήνη άπό τήν έλλειψη νερού, μεγεθώς μεγαλύτερου άπό εκείνη τού πετρελαίου.
- 4) Οι τάσεις τής έπιστήμης όδηγούν στην άνέσχυση νέων μεθόδων έξοαφάλλσης νερού με τήν άφαλάτωση τού νερού τών θαλασσών.
- 5) Χαρακτηριστικό ότι για τό 'Ηράκλειο έχει μελετηθεί μία μέθοδος ή όποια προβλεπεί αφαλάτωση τού νερού τού 'Αλμυρού ποταμού με τήν έπιμεταλλεύση τής ίδιας τής ήθεροηλεκτρικής ένεργείας τής πηγής καί τήν θανάση παραλάτωση μεγάλων ποσοτήτων νερού με τήν ένεργεια που θα περισεύσει.

Γιά σήμερα τούλάχιστο ή μέθοδος αφαλάτωσης τού θαλασσινού νερού είναι έξαιρετικά καί δαπανηρή (ένέργεια), ένώ στην Κρήτη εφαρμόζεται με έπιτυχία ή αφαλάτωση με έπιμεταλλεύση τής ήλιοςκής ένεργείας καί (μελιτωτική) παραγωγή βιομηχανικών αλάτων.

- 5) Έάν καί στην 'Ανατ. Κρήτη δεν διηπονηθεί άμέσως ή κατάλληλη έπώπονη καί εάν δεν έπιμεταλλεύσει τά άνάλογα έργα ήθεροηλεκτρικής ένεργείας θά γίνει άσθητή ή έπιπονησμένη καί όλες τις γερωμένες άλουσιδες άρνητικές άνατίθετες καί κοινωτικές έπιπτώσεις καί συνέπειες.

«'Ηράκλειο 24(6)1980  
Κώστας Ζερβαντώνακης—Μηχανικός

## Λόγοι καί άντίλογοι

## ΣΕΝΑΡΙΟ ΓΙΑ ΙΑΡΟΤΡΑΓΩΔΙΑ

«ΓΝΩΡΙΣΤΗΚΑΜΕ σ' ένα πάρτυ» έλεγε κάποιο τεταχτό τραγουδάκι μεσοποταμίου, όταν ήθε στην 'Ελλάδα ή μέρα θα τον κατάστρεψα άπό τήν 'Αμερική, φτωχά, να πολιτογραφηθούν άπας καί τόσα ξένους εα ήθη στο μακάριο τόμο μας, καί να έκασταθούν τά δικά μας. 'Γνωστίζονταν λοιπόν ό ένέικος να έκείνη σ' ένα πάρτυ, έρωτευθήκαμε σάφους, παντρεύτηκαν τήν άλλη μέρα καί τό ίδιο θεάδύ φάνεαν σ' ένα νηρι τών 'Ιονίων για τό μήνα τού μέλατος. 'Η μητέρα έκείνης καί ό πατέρας έκείνου είχαν κάποιες άντιρρήσεις, για τόν γάμο—άσπαστη, αλλά πώς ές άσπαστη σήμας τούς γονείς! Αύτοι έχουν μανά σκουριασμένα ένώ τά παιδιά φρέσκα —καί φυσικά τό λόγω άνηκτα.

ΠΑΝΟ ΣΤΟ «ΒΙΤΕΙΟ» καί τό έχομε τή μαρτυρία τού Πλουτάχου στους Παράλληλους Βίους του, που μας έδει τό πάθος αυτό τού βασιλιά Γέρη. 'Ηθόζετα καί αυτές να διηγηθεί τά κυριώ κήλη στο στρατό του μέχρι που τόν έβλεπε κρυφά στον κοιτώ να τους για να δεί με τά ίδια του αμάτια τό ύπερομα σωματικά χαρμάσια εως ή βασιλική σάλα όταν θα έπερε άδύνη μνη ύψη καί τού συνήθισε στο κρεβάτι του. Τό έθιστο αυτό τού στοχίου έμισο καί τό θρόνο καί τή ζωή του. Γιατί έν τελείωση τήν παιδεία ή βασιλική σά καί τήν έπίσημη έθεση τό έθισμα στο στρατό. 'Η έθεσε να πεθάνει όποις ήθεσε ό νόμος για όποιον έβλεπε γυμνή τή βασιλική καί να πάσει μαζί με τό θρόνο καί τήν ίδια γυναικά του. 'Ας γυριε σμας ύμιασ στο ζευγάρι μας που...έξόσεκε σαν μεθυσμένο καρδάκι στο νηρι τών Φαίάκων.

## ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΜΕΡΑ ΠΟΥ ΦΤΑΣΑΝ ΣΤΗΝ ΚΕΡΥΡΑ Η ΚΟΨΗ ΠΗΞΕ ΘΕΑΔΟΥ ΤΗΣ ΜΗΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΤΡΕΦΟΜΕΝΗΣ

—Μαμά, ήθελα πολύ καλά. Είναι άνερο έδώ πέρα, μά άνερο σου λέω...  
Τό ίδιο πάντο κάτω τηλεφώνημα πήξε καί ό πατέρας έκείνου.  
— Έρωσε, ήθελα, που δέν έχεις έρθει στην Κερύρα. Είναι βαίμα...  
ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΗ ΜΕΡΑ όμοις τό τηλεφώνημα λύνει τή σπαθ καί άρχισ να σφύριζει σπασή—πρωί.  
—Έρωσε, ήθελα! είπε ά σβημάσιους έκείνη.  
— Έρωσε! Χωρίς τόν άντρα σου!  
— Ποιόν άντρα; χωρισίμε!  
— Χωρισίμε; Γιατί;  
— Χωρισίμε σου λέω μόνο. Τό γιατί θά τό μάβεις, όταν έρθω. Στείλε μου λοιπόν δέκα ΣΥΝΧΕΙΑ ΣΤΗ 4η ΣΕΛ. —

## ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΩΡΕΑΙ

—'Ο κ. Γεώργιος Κοκωνάκης κατέθεσε στα γραφεία μας 89. 1000 έξι μνήμη τής άνεψιάς του Εωσγγελίας Βερσού όου ύπέε τού Ι.Ν. 'Αγίου Στυλιανού Δελιάνου.

## ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΩΡΕΑΙ

—'Ο κ. Γεώργιος Κοκωνάκης κατέθεσε στα γραφεία μας 89. 1000 έξι μνήμη τής άνεψιάς του Εωσγγελίας Βερσού όου ύπέε τού Ι.Ν. 'Αγίου Στυλιανού Δελιάνου.



# ΓΕΩΡΓΟΙ:

Ύστερα από τις σκαπτικές μηχανές που σάς άπηλλάξαν από το άγχος της καλλιεργείας ήρθε στην κυκλοφορία και το δεύτερον γεωργικό εργαλείο που σάς έλυσε το πρόβλημα της μεταφοράς όλων των προϊόντων έξω από άμπελα, κρεβατινές, κήπους, θερμκηπία, όπωρώνες κ.λπ.

Ακόμα δύναται να μεταφέρει, στερεά σώματα και ένοσκιασμένα, όπου χρειαστεί. Κινητήριός του δύναμη, είναι το φορτίο του! Στα χέρια του έργατή δεν πέφτει το παραμικρό βάρος! Σε μισή ώρα μπορεί να βγάλει έξω 150 περίπου τριπλά, ή τελάρα συσκευασμένα όταν φυσικά είναι έτοιμα (Ίσορροπεί σαν ποδήλατο)! και κατασκευάζεται σε τρεις τύπους. Πρόκειται για ένα (καρότσι θαύμα)... **ΔΕΝ ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΤΑΙ!** Και δεν καταστρέφει στο άμπελι τίποτα. Έκανε πέρα ζώα και τους πολλούς έργατες που χρειάζονται στην συγκομιδή!

Γι' αυτά του τα προσόντα, έγινε κάτοχος του υπ' αριθμόν 63866 διπλώματος εύρεσιτεχνίας.

Η κατασκευή του άρχισε, (μόνο επί παραγγελία) λόγω των δυσκολιών που παρουσιάζονται άρχικώς.

Προλάβετε για να είσατε έτοιμοι τόν Αύγουστο.

Έπισκευθήτε το Έργοάντι Πεδιάδος Ήρακλείου Κρήτης, εις τό Σκοπέσιον μαρμάρων και θά το διαπιστώσατε...

Κάτοχος διπλώματος και πωλητής

**ΙΩΑΝ. ΤΙΜ. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ**

Τηλ. 731258 — 731261 — 232754

(ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΑΝΤΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΚΑΡΤΟΣΙΟΥ)

# DISCOTHEQUE FLORITA

Θέλετε να περάσετε μία αξέχαστη βραδιά; Έλάτε στην DISCO FLORITA

Θέλετε να διασκεδάσετε όμορφα και πολιτισμένα;

Έλάτε στην DISCO FLORITA

Θέλετε να περάσετε μία βραδιά που να την θυμάσαστε για πολλά βράδια;

Έλάτε στην DISCO FLORITA

Θέλετε να δημιουργήσετε ένα νόμιμο καλοκαιρινό στέκι;

Έλάτε στην DISCO FLORITA

Έλάτε στο όμορφο περιβάλλον μας και χορεύετε όσο σάς κάνει κέφι

στις δύο άνετες πισίνας μας.

Δέν διαφραμίζουμε, σάς προσκαλούμε ένα βράδυ για να γίνετε έσεις οι διασημοίτες μας

**DISCOTHEQUE FLORITA**

Μόνο για νέους από 17 — 77 έτών

**DISCO FLORITA**

Άπέναντι από το ΚΡΕΤΑ ΜΠΗΤΣ

**ΣΤΟΝ ΚΡΟΝΟ Σήμερα**

**ΚΟΥΡΔΙΣΤΟ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ**



Μην χάσετε σήμερα και αύριο το **ΜΕΓΑΛΟΕΥΡΗΜΑ ΠΟΥ ΣΗΜΕΙΩΣΕ ΣΤΑΘΜΟ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ** του Κιν. φου **ΚΟΥΡΔΙΣΤΟ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ**. Η πελυραθευμένη και πολύκροτη **ΣΤΑΝΑΕΙΑ ΚΟΥΜΠΡΑΚΙ** της εκπομπής μας **ΣΤΑΝΑΕΙΑ ΚΟΥΜΠΡΑΚΙ**. Ένα άμειλιτο και τηγερδ κατά της σύγχρονης έίκης κοινωνίας! Μία δυναμική καταγγελία για τό ποό θά έδηγήσει ή έία την έποχή μας! Η έψη της αϊριακής κέλασης, ή έία για τί έία χωρίς φραγμαύς! Με τόν **ΜΑΚΚΟΛΑΜ ΜΑΚ ΝΤΟΥΟΥΕΛ**.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** έργατής για άπαύλο. Πληρωφ. τηλ. 225320, 225321. (Ζ703) 1—4

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δεσποινίς άπόφοιτος γυμνασίου σχετικής έπαραιούσση διά τό κατάρτημα Ηλεκτρεμπορική. Καζαντζάκη 16, τηλ. 281990. (Ζ706) 1—2

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πειραμένος άλομου νοκατασκευαστής. Μισθός ίκα νοποηητικός, μόνημη έργασία. Πληρωφ. καθημερινά στό τηλ. 224907. (Ζ707) 1—15

**ΑΝΩΝΥΜΟΣ** έταιρεία Υγραριών ζητεί διαμονή φιαλών άνα έρίου (έπί προμήθεια) διά τή άδη ύπάρχοντα πρατηρία της έντός Ηρακλείου. Απαραίτητο Ι.Χ. αυτοκίνητο έμπορικό. Τηλ. 282461 Ηράκλειον. (Ζ704) 1—5

**ΒΙΟΜΗΧΑΝΟΣ ΖΗΤΑ** δεσποινίς δα ή κύρια χωρίς ύποχρεώσεις για να ασχοληθεί με τήν φροντίδα δύο παιδιών και να μπορεί να μένει στό σπίτι του. Μισθός ίκα νοποηητικός. Πληρωφ. 7 π.μ. — 3 μ.μ. έκτός Σαββάτου στό τηλ. 223477 και 288-557. (Ζ705) 1—3

**ΠΑΡΑ** τουριστικού Γραφείου ζητείται δεσποινίς άπόφοιτος Γυμνασίου με καλές γνώσεις Αγγλικής και Λατινικής γραφομη χανής. Πληρωφ. τηλ. 285289 ώρες 10—12. (Ζ705) 1—3

**ΑΠΩΛΕΣΘΗ** τσαντάκι χρώματος καφέ άνήκον εις τόν **Ζαχαρίαν Τσαφαντάκη** και περιέχον: Έκλογικόν βιβλίον, Άδεια κυκλοφορίας αυτοκινήτου, Δίπλωμα οδηγείσεως, Άπολυτήριο Στρατού. Ο εύριον παρακαλείται όπως τό παραδίδει εις όποιόδηποτε Άστυνομικό Τμήμα ή τηλεφωνήσει εις τό τηλ. 286467 — 280126 — 235901. (Δ370) 1—5

**ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΤΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗ ΚΡΙΣΗ ΤΩΡΑ ΚΑΙ ΣΤΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ**

Οι πανωραμικές θερμάστρες Γεωργίου Κίκη Κοζάνης, πάσης καύσεως, οι πρώτες στην Έλληνική και Ξένη αγορά, εξαιρετική εμφάνιση και γούστο... Σε διάφορα μεγέθη, τύπων και χρωμάτων. Μαγειρεύει με τέλει ψήσιμο και θερμαίνει όλο τό σπίτι. Οικονομία στα καύσιμα. Είναι ή μόνη λύση για σάς. Άξίζει να τήν δήτε.

Άντιπρόσωπος Κρήτης  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΠΕΠΠΑΣ**  
Άρκαλοχώρι  
Τηλ. 0891)22116 — 22427

**ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ Δ. ΣΟΦΟΥΛΑΚΗΣ και ΣΙΑ Ο.Ε. ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**  
Εύρωπης 1 — Τηλ. 221-903

**ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ:** 1—15 Ιουλίου.  
**ΤΡΟΠΟΣ ΠΛΗΡΩΜΗΣ:** Άπολύτως μετρητός.

Σε πολυκατοικία τής οδού Ίτάνου με ισόγειο γκαράζ (PILOTIS) και 650 μ2 άκαλυπτους χώρους:

**Έτοιμοπαράδοτο διαμερίσματα:**

Τεσσάρι Αου ορόφου 116 μικτά μ2	Δρχ. 1.900.000
Τριάρι Βου ορόφου 102 μικτά μ2	Δρχ. 1.600.000
Τριάρι Γου ορόφου 102 μικτά μ2	Δρχ. 1.700.000
Τριάρι Γου ορόφου 91 μικτά μ2	Δρχ. 1.600.000

**Σε πολυκατοικία τής Λεωφ. Άκαδημίας 130:**

Ίσογειο τεσσάρι (ένυσμένο) 113 μικτά μ2 Δρχ. 1.900.000

**Σε ύπό άποπεράτωση πολυκατοικία τής Α. Ακαδημίας 128:**

Διαόρι 62 μικτά μ2 Δρχ. 1.200.000

Ίσογειο κατμήμα 64 μ2 με 50 μ2 ύπόγειο Δρχ. 2.000.000

**Σε πολυκατοικία τής οδού Δεμασκηίου 25:**

Έτοιμοπαράδοτο γωνιακό ήμιύπόγειο κατάρτημα 112 μ2 Δρχ. 2.200.000.

Έτοιμοπαράδοτο γωνιακό ήμιύπόγειο κατάρτημα 66 μ2 Δρχ. 1.300.000.

**ΣΑΒΒΑΤΟΥΡΙΑΚΟ — ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΥΡΙΑΚΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΚΥΚΛΟΦΕΡΙΤΕ**  
**ΕΛΑΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ ΣΤΗΝ**

**ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ**  
ΜΕ 1300 ΔΡΧ. ή

**ΣΑΜΑΡΙΑ**  
ΜΕ 600 ΔΡΧ.

LION TOURS — ΔΙΑΔΑΛΟΥ 11 ΤΗΛ 283640

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δωμάτια για μαθητές ή έργνηδες. Πληρωφ. τηλ. 283588 — 220804. (Ε358) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** καινούργια διαμερίσματα 2άρι, 3άρι στην πλατ. τής έκκληρίας του Μιχ. Αρχαγγέλου — Θέρισσος. Τηλ. 236391 και 280730. (Ε358) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα 4άρι στο β' όροφο με όλους τούς βοηθητικούς χώρους οδός Φωτίου Αϊθιλή 12 (πίο κάτω από τό Κέντρο Ριζιτικά) Θέρισσος τηλ. 235036. (Ε361) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ:** (1) ένα δωμάτιο με βοηθητικούς χώρους επί κεντρική θέση Ανάληψη (πίο από τό Καπετανάκειο). Πληρωφ τηλ. 280907 — 287472. (Ε360) 1—3

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** άνοι Άγιο Ιωάννη (προάστειο) 4άρι και 3άρι με καλοριφέρ και τήλεφωνο. Πληρωφ. τηλ. 282428 ή 282851. (Ε365) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** παραθαλάσσια διαμερίσματα εις Κοκκινή Χάνι με πλήρη επίπλωση προς 15.000 δρχ. Πληρωφ. σε ώρες κατοστηριών εις τό τηλ. 286803. (Ε205)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ήμιύπόγειο επί τής πλατ. του Αρχαίου. Μουσείου με βοηθητικούς χώρους μόνο για έπαγγελματική στέγη, οδός Πασιλιάνδρου 2. Πληρωφ. τηλ. 233592. (Ε305) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάρτημα 85 τ.μ. με ύπόγειο και πατάρι Μαργαρώρη 15 (έναντι γραφείου «Πατρίς») τηλ. 221268 7—10 μ.μ. Δασκαλάκης Χαράλαμπος (Ε 324) 1—10

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία ισόγειος εύρωχους 5 δωμ.πιτών λουτρού, πλυσταριού και αούλης οδός Σολωμού 23 σπόσις Τρία Πεύκα τηλ. 232804. (Ε302) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα ρετιρέ στην οδό Χαλκιά 3 (Πα ναγίτσα Μασσαμπά). Πληρωφ. τηλ. 236516 — 230908. (Ε244) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δωμάτια για φοιτητές ή έργνηδες με 3.000 τόν μήνα με φως, νερό, θέρμανση. Χρήσις και κουζίνας. Πληρωφ. τηλ. 286064. (Ε342) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσμα 4άρι α' όροφος επί τής οδού Μιχαήλ Βλάχου 38. Πληρωφ. τηλ. 233320. (Ε340) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσμα 3 δωμ.πιτών με κουζίνα λουτρό α' όροφος σκάλα μία, γωνιαίο, με πολύ μεγάλη βεράντα εις κεντρική θέση πλατ. Αρκαδίου (Παν. Νικουσίου) 14Α' τηλ. 0841)32024. (Ε348) 1—4

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** δωμάτιον με κουζίνα διά κοπέλα. Τηλ. 284363 από 8—1 και 4—9. (Ε349) 1—10

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσμα 6 κερών δωμ.πιτών πολυτελούς κατασκευής, 2 λουτρά, κολορί φέρ κλπ. στό 1ο όροφο Σοφοφ. οδοσ οικοδομής πλησίον σινε Άντυόνα τηλ. 284927. (Ε341) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσμα ισόγειο τριών δωμ.πιτών με κεντρίκη θέρμανση. Πληρωφ. τηλ. 280033. (Ε347) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** λυόμενες έπιπλωμένες γκαρσονιέρες τού ένοσ και δύο δωμ.πιτών πλησίον Κρέτα Μπίτς 10 μ. από τή θάλασσα. Πληρωφ. Καλοκαιρινού 115 τηλ. 222965 ώρες κατοστηριών. (Ε345) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάρτημα 70 τ.μ. με πατάρι 30 τ.μ. και ύπόγειο 70 τ.μ. στην οδό Πτολεμίου (πρώτη πορόδος Άριστείδος τής Θέρισσος). Πληρωφ. τηλ. 284866 (ώρες κατοστηριών). (Ε298) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα σε βίλλα πλήρως εξοπλισμένα, στην διακλάδωση Γουβών σπόσις Ανθόκηπος. Πληρωφ. τηλ. 285235 και 281015. (Ε286) 1—12

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οικία καινούργη 2 δωμ.πιτών με μεγάλη κουζίνα και βεράντα, οδός Καλβίου 11. Κατσαμπά. Τηλ. 223438—221006. (Ε333) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** άνεξάρτητος μεσημβρινή μονοκατοικία επί του ορόφου εκ 5 δωμ.πιτών κ. λπ. βοηθητικών χώρων μετά πρσιόσεσ επί τής προσόψεως και δώματος, ευρισκομένη επί τής οδού Ζερβουδάκη όρ. 2 (1η πόροδος Α. Κνωσού) πληρωφ. τηλ. 241597 ή 751 444 και ώρες 9—12 π.μ. ή 5—8 μ.μ. (Ε309) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα έπιπλωμένη λουζ με τήλεφωνο, Δρακοντοπούλου 24 όπισθεν Σταυρωτής. Πληρωφ. οικόθεν τηλ. 234863. (Ε346) 1—4

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμερίσμα ρετιρέ 3άρι με μεγάλη βεράντα οδός Σάβα 6 πλατ. Αναμνηστικό Σχολείου. Πληρωφ. τηλ. 288970. (Ε336) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα με κουζίνα, μπάνιο, θέρμανση, εις περιοχή Μασσαμπά (Πεύκα) Β. Σμύλικου 52 τηλ. 232838. (Ε337) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο με άδεια οικόδομής κοντά στην Χανιώπορτα. Πληρωφ. τηλ. 287628 και 286220. (Π68) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 92 τ.μ. με 2 εισόδους και κήπο. Πληρωφ. τηλ. 235164 — 285811. (Π69) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** δύο οικόπεδα εις Άγιο Ιωάννη (περιοχή Κεράδα) με δύο έσοδους, 200 τ.μ., 150 τ.μ. και 300 τ.μ. προς 2000 τό τ.μ. τηλ. 232842. (Π16) 1—25

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 225 τ.μ. έναντι χωριού Τσαλικάκι και πλησίον τής παλαιάς έθνικής οδού Χανίων. Τηλ. 282012. (Π72) 1—4

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** CITROEN GS CLUB σε άριστη κατάσταση 55000 χιλιομ. στην τιμή των 450.000 δρχ. Τηλ. 223538. (Π70) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ψυγείο έπαγγελματικό, καρβέν, τραπέζια, ποτηριέρα ταβέρνας. Τηλ. 283730. (Π71) 1—6

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οικόπεδα άυτοτέλη όποιοσδήποτε έκτασίου στό Τέληριο Μείνιαν δίπλα στην γέφυρα τής έθνικής οδού με πρόσφυση στόν κεντρικό δρόμο και πανοραμική θέα. Ευκόλως πληρωφ. Τηλ. 284155 ώρες 7—8 μ.μ. (Π67) 1—20

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** άυτοτέλη οικόπεδα από 150 τ.μ. και άνω στην ύπαιθρο περιοχή του Ήρακλείου εις θέσιον λίγο πριν του Τσαλικάκι και πλησίον παλαιάς έθνικής οδού Χανίων σε ύψωμα καμ φινταστικό και σε πολύ καλές τιμές εύκαίριος. Πληρωφ. Πατεράκη Κωνσταντίνου 227 τηλ. 222540. (Π958)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** γραφείο 22 τ.μ. στο β' όροφο τής πολυκατοικίας επί τής πλατ. Μουσείου. Πληρωφ. τής οδού 234781. (Π881) 1—15

**ΕΛΑΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ**

Προγραμματισμο για σάς τρεις έκταήμερες έκδρομές με τήν **ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ** από Ήράκλειο στην Κύπρο κατευθεία στις 13-7-1980, 11-8-1980 και 11-9-1980

Προσπαθήσαμε να κάνουμε ό,τι είναι δυνατό ώστε ή παραμονή σας εκεί να γίνει εύχρηστη.

Κάνουμε τίς έκδρομές αυτές για τό Ήράκλειο και ειδικότερα για τούς σημερινούς και τούς αύριανούς μελόμετες μας.

Η τιμή συμμετοχής είναι **ΜΟΝΟΝ 13.400 δρχ.** και περιλαμβάνει τά έξής:

Είσιτήριο Ήράκλειο — Λάρνακα — Ήράκλειο, μεταφορά από τό αεροδρόμιο στό ξενοδοχείο και έπιστροφή — Τρεις όλιήμερες έκδρομές στην Κύπρο — Μισής μέρας ξενάγηση στην Λευκωσία — Μισής μέρας ξενάγηση στην Λεμεσό — Α' κατηγορίας ξενοδοχεία με πρωϊνό και ένα γεύμα ημερησίως — Άρχηγό Ξεναγό κ.λ.π.

**ΠΑΝΑΡΧΟΦΕΣ — ΕΓΓΡΑΦΕΣ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ** από τά γραφεία ταξιδίων Συμμετοχές για τήν Α' έκδρομή μέχρι 5 Ιουλίου. Συμμετοχές για τήν Β' και Γ' έκδρομή 15 μέρες πρό τής αναχωρήσεως.

**ILIOS TRAVEL BUREAU, 62 Μαρτύρων 1, Τηλ. 288-488 — 281-422**

**YIANNAKAKIS TRAVEL, Α. Καλοκαιρινού 22 Τηλ. 224-734 — 287-778**

**VAI TRAVEL, πλατεία Έλ. Βενιζέλου (Λιοντάρια) Τηλ. 222-044**

# ΕΔΩ ΜΑΝΟΣ!

## Μόνο εμείς όσα προσφέρουμε την εξυπηρέτηση ΜΑΝΟΣ στο Ήράκλειο:

Άντιπροσωπεύουμε τό πιο μεγάλο και πιο τέλει οργανωμένο Γραφείο Ταξιδιών τής Έλλάδος, τό **ΜΑΝΟΣ!** Τό γραφείο που κάνει τό ταξίδι ένα χαμόγελο!

Γιατί προσφέρει χαμόγελο στην όργνηρησή! Χαμόγελο στην εξυπηρέτησή! Χαμόγελο στό ξενοδοχείο, στό φαγητό, στις ξεναγήσεις! Αυτό τό «χαμόγελο ΜΑΝΟΣ» τώρα ύπάρχει και στην πόλη μας. Και τό προσφέρουμε μόνο έμεις...

**Τό ILIOS TRAVEL BUREAU**

- Έδώ μπορείτε να δείτε και να μάθετε για τά προγράμματα ΜΑΝΟΣ.
- Έδώ μπορείτε να πάρετε δωρεάν όλα τά έντυπα ΜΑΝΟΣ.
- Έδώ μπορείτε να κλείσετε τίς έκδρομές ΜΑΝΟΣ, στις τιμές ΜΑΝΟΣ.

Έλάτε σήμερα να διαλέξετε τό ταξίδι που σας ταίριαζει κι οι καλοκαιρινές σας διακοπές θα είναι σίγουρα οι πιο πετυχημένες τής ζωής σας...

**ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ Η ΠΛΗΡΗΣ ΤΑΞΙΔΙΟΤΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΜΑΝΟΣ.** (Γώρα κι από τό Ήράκλειο...)

- Έκδρομές σ'όλο τον κόσμο.
- Τακτικές αναχωρήσεις για Παρίσι, Λονδίνο, Ρώμη, Ισπανία, Ρωσία.
- Έκδομακρινά ταξίδια (Γύρος Κόσμου, Άνταρκτηκή).
- Έκδρομές σ'όλη τήν Έλλάδα.
- CLUB MEDITERRANEE.
- Business Service, Έξυπηρέτηση έπιχειρηματιών.
- Διακοπές-Σχολεία στην Ευρώπη.
- Έκθεσεις, Συνέδρια Εξωτερικού.
- Σελ. Χεμερινές διακοπές στην Ευρώπη.
- Κι άκόμα, τίς περισημες έκδρομές TRAVELTIME που σας εξασφαλίζουν την καλύτερή τους TRAVELTIME σε όλο τον κόσμο.

**ΚΙ ΑΚΟΜΑ ΤΟ ILIOS TRAVEL BUREAU ΣΑΣ ΕΞΑΣΦΑΛΙΖΕΙ:**

- Έκδόσεις ελαιοτηριών.
- Ένοικίασεις πούλων.
- Κρατήσεις κρουαζιερόπών, γιάτ, όργανωμένων γύρων.
- Είδικές έκδρομές συλλόγων, Τραπεζών.
- Αθλητικές έκδροσεις (έκδρομές φιλάθλων, ποδοσφαιρικές συναντήσεις, διαβατήρια, βίτες, συνάλλαγμα κλπ.

**ΝΙΚΟΣ ΓΡΙΑΟΣ**  
**"Ilios" travel bureau**  
62 ΜΑΡΤΥΡΩΝ 1  
ΗΡΑΚΛΕΙΟ - ΚΡΗΤΗ  
ΤΗΛ. 288488

# ΣΕ ΛΙΓΟ ΤΟ ΠΟΥ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΜΟΝΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ ΠΟΥ ΘΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ!

● Διότι παρ' όλες τις αυξήσεις στην τιμή τής βενζίνης τό ΠΟΥΝΥ καιεί ακόμη λιγώτερο από 1.85 δρχ./χλμ.

● Διότι έχει πάμφθινα άναλλακτικά που βρίσκονται στό πόδια σας.

● Διότι είναι γερό, άνετο και κάνει χίλιες δουλειές!

● Διότι έχει εύκολή άγορά και δέν σταματάει πουθενά.

Άντ'νος — Άναλλακτικά UNCO Α.Ε. ΣΠΥΡΟΣ ΔΑΝΔΑΡΗΣ Ίκάρου 30 — Τηλ. 223433 — 241516

**Pony**

Πάρτε το τώρα και χαρείτε το μιά όλόκληρη ζωή.

# 'Ανακοίνωση

## ΤΟΥ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΩΝ ΠΤΥΧΙΟΥΧΩΝ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

Ο Σύλλογός μας ανακοινώνει ότι μέλη του, Πτυχιούχοι Άγγλικής Φιλολογίας, Ίδιοχτητες φροντιστηρίων Ξένων Γλωσσών, στό Ήράκλειο, είναι οι έξής:

- 1) **ΑΝΤΩΝΑΚΑΚΗ ΚΑΤΕΡΙΝΑ** Έλευθέρης 121 Καμίνα τηλ. 286428
- 2) **ΔΕΤΟΡΑΚΗ — ΧΑΤΖΗΛΙΑ** Φορτέσσα - Μασσαμπά πλ. 11ης Όκτ)ρίου 1944 τηλ. 236044 και 231860
- 3) **ΚΤΙΣΤΑΚΗ ΜΙΚΑ** Πάροδος Λασιθίου — Πλατ. Κορνάρου.
- 4) **ΜΑΡΚΑΚΗ ΜΑΡΙΑ** Κνωσού 14 τηλ. 224779
- 5) **ΜΑΥΡΑΚΑΚΗ ΝΙΚΗ** Λαοθένους 7 Καμαράκι τηλ. 225288
- 6) **ΜΠΑΜΠΑΛΕΤΑΚΗ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ** Καμαρή 4 Κατσαμπά τηλ. 289575
- 7) **ΜΕΛΑΝΗ ΠΕΤΡΑΚΗ - ΦΙΓΚΕΝΜΠΛΟΥΜ**
  - α) 25ης Αύγουστου 52 τηλ. 284354 και
  - β) Πλατεία Γεωργιάδου - Χρυσοπηγή τηλ. 241893

Ελεύθερο δῆμο Η ΑΥΞΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Σύμφωνα με τα πρόσφατα στοιχεία της Έθνικης Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδας, η αξία των εξαγωγών...

τα περιλαμβανόμενα: γεωργικά (καπνά, θαμάκια, σταφύλια, κρασιά, ελαιόλαδο...

ΤΑΧ. ΤΑΜΕΙΟΥΧΡΙΟ ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΓΙΣΜΟΥ

1. Τὴν 24 Ἰουλίου 1980 ἡμέρα Πέμπτη καὶ ὥρα 11.45-12.00 στὸ μέγαρο τοῦ Ταχ. Ταμείου...

2. Πληροφορίες καὶ διακήρυξη δίνονται ἀπὸ τὸ Τμήμα Προμηθειῶν ὁδὸς Περισσῶν 2-6...

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗ ΝΙΔΑ-ΑΞΟ Ἐλάτε μαζί μας τὴν Κυριακὴ 6 Ἰουλίου στὴν ΝΙΔΑ-ΑΞΟ-ΣΤΑΥΡΩΜΕΝΟ.

ΑΠΟ ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟΥΧΡΙΟ

ΚΗΠΟΘΕΑΤΡΟ Ν. ΚΑΖΑΝΤΖΑΚΗ (ΟΑΣΗ)

ΔΕΥΤΕΡΑ 7 ΙΟΥΛΗ ὨΡΑ 8,30 - 10,30 μ.μ. 11 - 1 μ.μ.

ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΘΑΝΟΥ ΜΙΚΡΟΥΤΣΙΚΟΥ

- ΜΑΡΙΑ ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗ ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΜΑΝΟΥ ΣΑΚΗΣ ΜΠΟΥΛΑΣ ΑΙΜΙΛΙΑ ΣΑΡΡΗ

Παλιὰ καὶ νέα τραγούδια Σταύρου τὸ Νότου - ἠθοποιοὶ σκέτς - σολιό.

Χρηματιστήριο ΑΘΗΝΩΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟ 3 Ἰουλίου '80

Table with columns for stock indices and prices: ΜΕΤΟΧΕΣ ΤΡΑΠΕΖΩΝ, Γενική, Ἐθνική, Ἑλλάδος, ΕΤΕΒΑ, Ἐμπορική, Ἐργασίας, Κτηματική, Πλάστως, Κοίτης, Λαϊκὴ Ἰονική, ΑΣΦΑΛΕΙΩΝ, Ἀσκή, Ἐθνικὴ Ἀσφαλ., Ἴλιος, Φοινίξ, ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΤΑΙΡΙΩΝ, Διούργος, ΕΡΕ, Ἀργυρ., Ἀνατόλια, Ἀριστοκ., Ἀριστοκ. πρ., ΓΕΠΑ, Δημητριάδης, Ἐριούφ. κή, Βάμβης πρ., ΕΤΜΑ πρ., Κομιλλοῦ, Κλωστ., Ναύσης κ., Μισαρά, Νημεσιόπολη, Πειρ. Πειρ. πρ., Χριστάν κ., Χριστάν πρ.

Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΣΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΤΟΡΠΙΛΛΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑΤΙ 'Η "Αγκυρα ὑπαγορεύει τὶς ἀποφάσεις τοῦς Τουρκοκυπρίους ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΣΤΟΝ ΟΗΕ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΑ'Ι ΜΣ

Ν. ΥΟΡΚΗ 3 (ΑΠΕ) — Ο μόνιμος ἀντιπρόσωπος τῆς Κύπρου στὴν Ην. Ἐθὴν πρέσβης κ. Μαυρομάτης παρέχωρησε χθὲς τὸ μεσημέρι ἡμιώρη συνέντευξη στὸν δημοσιογράφο Καστέρ Τίρρον...

τὴν σύσταση ἐιδικῆς ἐπιτροπῆς γιὰ τὸ Κυπριακὸ ἔρ' ὅσον δὲν ἐπιτευχθεὶ ἐπὶ ἀνάληψη τῶν αὐτομιλιῶν καὶ στὴν πλὴν προσηλωτὴν προσοχὴ τῶν ὄργανων...

γιὰ τὴν λύση τοῦ Κυπριακοῦ, ἡ Κύπρος εἶναι ἐκείνη ποὺ ἀποφασίζει καὶ ἡ Ἑλλάς ἐκείνη ποὺ προσφέρει τὴν βοήθειά της.

γιὰ τὴν μόνιμη ἐγκατάσταση τῶν Ὀλυμπιακῶν στὴν χώρα ὅπου ἐγεννήθησαν, τὴν Ἑλλάδα, ἰδέα ποὺ ἂν πραγματοποιηθεὶ ἐτόνισε θὰ σῶσει πραγματικὰ τὸν θεσμὸ ἀπὸ τὸν βραχὺ τῆς πολιτικοποίησης.

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΙΟΥ

Χθὲς τὴν καταπολέμησιν τοῦ αἰθίου, προσέθετε στὸ ψεκασιτικὸ ἔργον κατὰλληλα αἰθίου κίτρινά φάρμακα (ΚΑΡΑΤΗΛΑΝΕ, ΒΕΝΟΜΥΛ, ΝΕΟ ΤΟΡΣΙΝ, ΑΦΑΓΟΝ, ΒΑΥΛΕΤΟΝ, ΡΙΜΙΔΙΝ κ.λπ.)

ΤΕΣΣΕΡΙΣ ΕΚΤΕΛΕΣΕΙΣ ΜΕ ΛΙΘΟΒΟΛΙΣΜΟ ΣΤΗΝ ΠΕΡΣΙΑ

ΤΕΧΕΡΑΝΗ 3 (ΑΠΕ ΡΘ ΥΓΕΡ) — Δυὸ γυναίκες καὶ δύο ἄνδρες ἐκτελέστηκαν μετὰ λιθοβολισμὸν στὴν πόλιν Κερμάν τῆς Νότιας Περσίας...

ΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΟΓΟΙ

Συνέχεια ἀπὸ τὴ σελ. 1 χιλιάδες, γιατί δὲν ἔχω τὰ ναῖά μου. — Πού νὰ σοῦ τὰ στείλω; — Σενδοχέιο «Ἀχιλλεὺς Πιτῆνας»...

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΥ

Τὰ ἔγκαϊνα ἐνὸς καινοῦργου Ξενοδοχείου τοῦ ΗΑΓΙ-ΤΑ ΗΟΤΕΛ, ποὺ βρίσκεται στὴς ὁδοὺς Ἐπιμελείδων καὶ Ἀριδίων, γίνονται σήμερον 4 Ἰουλίου.

ΑΡΧΙΣΑΝ ΧΘΕΣ ΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΣΤΑ ΚΑΤΕ

ΑΘΗΝΑΙ 3 (ΑΠΕ) — Ἀρχισαν σήμερον στὰ ἔξεδρα στυκά κέντρα τῆς χώρας οἱ εἰσιτήριες ἔξετασεις γιὰ τὰ ΚΑΤΕ καὶ τὴς Ἀνώτερες Τεχνικὲς Σχολές.

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ MELANIE PETRAKI - FIEGENBAUM

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ - ΑΓΓΛΙΚΑ Ἀρχικαὶ ἐγγραφὲς γιὰ τὰ καλοκαίρινα τμήματα Κάθε μέρα 11 - 13 π.μ. καὶ 6,30' - 9 μ.μ. Ἴδιοχτήτρια - Διευθύντρια - Καθηγήτρια ἡ Γερμανίδα MELANIE PETRAKI - FIEGENBAUM

ΑΘΛΗΤΙΚΑ Τά νεώτερα ἀπὸ τὸν ΟΦΗ

Συνίληθε χθὲς ἡ ἐπιτροπὴ μετὰ τῶν ΠΑΕ-ΟΦΗ ἡ ὁποία συζητήσαε διάφορες προτάσεις ποὺ ἔχει γιὰ παίκτες, ποὺ πρέπει νὰ σημειωθεὶ ὅτι οἱ ὅροι εἶναι πολὺ εὐνοϊκοί.

Δημοπρατεῖται ἡ κατασκευή τῆς κερκίδας 3.500 θέσεων

Ο ΕΙΔΙΚΟΣ Σύμβουλος Προεδρίας Κυβερνήσεως ἐπὶ Ἀθλητικῶν θεμάτων πρῶην βουλευτὴς Χαλῶν κ. Βασ. Πεντήρας ἔσπευξε στὸν Πρόεδρο τῆς ΠΑΕ-ΟΦΗ τὸ παρακάτω τηλεγράφημα:

Νέο Δ.Σ. τοῦ Α.Σ. ΕΘΝΙΚΟΣ

Στὶς ἀρχαῖες ἀποφάσεις ποὺ ἔχουν πρόσφατα ὑπογράψει ὁ ἑθνικὸς ἄλλοτεντες σύμβουλοι καταρτίστηκαν σὲ σὺμα ὡς παρακάτω:

Αρχαιρεῖται ὁ Α.Ο. Καμινίων

Ο Ἀθλητικὸς Ὀμιλος Καμινίων τὴν Κυριακὴ 6 Ἰουλίου ἔχει Γενικὴ Συνέλευση μετὰ θέμα: Αρχαιρεῖται.

Ειδήσεις ποὺ ἐνδιαφερόντων

ΤΟ Δ.Σ. τῆς ΕΠΟ ἀπέριψε πρόταση τῆς ἑνωσεως ΠΑΕ γιὰ ἀύξηση τῶν ὁμοῶν στὴν Α' Ἐθνικὴ Κατηγορία ἀπὸ 18 σὲ 20 καὶ στὴν Β' ἀπὸ 40 σὲ 48.

Ἀθλητικὲς εἰδήσεις ἀπ' ὄλο τὸν κόσμον

Ο νεαρὸς Ἑλληνικὸς καταγωγὸς ποδοσφαιριστὴς Λουκαῖτης, ποὺ ἀντικεῖ σὲ ἔρασις κεντρικὴ ὁμάδα τῆς περιοχῆς τῆς Μασσαλίας, κληθήκαε νὰ παρεῖ μέρος στὴν προετοιμασία τῆς ἑθνικῆς Γαλλικῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδας νῦν ἡ ὁποία θὰ γίνεαι ἀπὸ 21 μέχρι 25 Ἰουλίου σὲ Βι. σι.

ΑΡΙΑΔΝΗ 1922 - 1980

Μιά προσπάθεια 58 ἐτῶν μετὰ λευκὸ ποινικὸ μπῆτρω. Συνεχοῦς λειτουργίας ΧΕΙΜΩΝΑ - ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ ΕΝΑΡΞΙΣ ΣΗΜΕΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4 ΙΟΥΛΙΟΥ Τηλ. 231-920 - 231-990